



## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

# COMPLETAMENTO SCAVO DEI CANALI PORTUALI DI GRANDE NAVIGAZIONE SINO ALLA QUOTA PREVISTA DA P.R.P E CONFERIMENTO DEI SEDIMENTI DRAGATI.

## -3° STRALCIO -

### BANDO DI GARA CON PROCEDURA APERTA

**1) ENTE APPALTANTE:** Autorità Portuale di Venezia, Santa Marta, Fabbricato 13, I 30123 VENEZIA - tel. +39 041/533.45.33; telefax +39 041/533.42.54; apv@port.venice.it

**2) PROCEDURA DI AGGIUDICAZIONE:** procedura aperta ai sensi dell'art. 55 del D.lgs. 163/2006.

**Nominativo del responsabile del procedimento:** Dott. Ing. Nicola Torricella dell'Autorità Portuale di Venezia.

**3) LUOGO DI ESECUZIONE, DENOMINAZIONE E DESCRIZIONE, IMPORTO COMPLESSIVO DEI LAVORI, ONERI PER LA SICUREZZA E MODALITA' DI DETERMINAZIONE DEL CORRISPETTIVO :**

**Luogo d'esecuzione:** Porto di Venezia.

**Denominazione conferita all'appalto:** completamento scavo dei canali portuali di grande navigazione sino alla quota prevista da P.R.P. e conferimento dei sedimenti dragati. CIG 190379555, CPV 45247110-4.

**Descrizione :** Completamento dello scavo dei canali portuali di grande navigazione sino alla quota prevista dal Piano Regolatore Portuale (P.R.P.) e conferimento dei sedimenti dragati nell'isola delle Tresse ed in barene. **I lavori oggetto del Capitolato Speciale d'Appalto saranno eseguiti solo a misura, ai sensi dell'art. 53, comma 4 , D.Lgs. n. 163/2006. Per le prestazioni a misura, il prezzo convenuto può variare, in aumento o in diminuzione, secondo la quantità effettiva della prestazione.**

**4) IMPORTO COMPLESSIVO DELL'APPALTO** (compresi oneri per la sicurezza): € 3.439.441,80 (tremilioni quattrocentotrentanovemila quattrocento-





## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

quarantuno//80) e precisamente:  
**importo dei lavori soggetto a ribasso:** € 3.396.091,80 (tre milioni trecen-  
tonovantaseimila novantuno//80)

**categoria prevalente:** OG 7 – opere marittime e lavori di dragaggio -;

**classifica:** V (importo massimo di partecipazione: 6.197.482,80 €);

**descrizione:** completamento scavo dei canali portuali di grande navigazione fino alla quota prevista dal piano regolatore portuale e conferimento dei sedimenti dragati nell'isola delle Tresse ed in barene;

**importo dei lavori della categoria:** € 3.396.091,80;

**importo degli oneri per l'attuazione dei piani di sicurezza non soggetti a ribasso d'asta:** 43.350,00 € (quarantatremilatrecentocinquanta//00);

### 5) PARTICOLARI PRESCRIZIONI PER L'APPALTATORE RELATIVE ALL'ESECUZIONE DEI LAVORI DA PARTE DI SOGGETTI TERZI.

E' consentito l'affidamento in subappalto o in cottimo dei lavori, purché effettuato nelle modalità, termini e condizioni di cui all'art. 118 del D.Lgs. n. 163/2006, previa autorizzazione dell'Autorità Portuale di Venezia, in ogni caso in misura non superiore al 30% dell'importo dei lavori.

All'atto dell'offerta, i concorrenti indicano i lavori o le parti di opere che intendono subappaltare o concedere in cottimo, specificando altresì il nominativo dei soggetti che eseguiranno tali lavori o parti di opere, in qualità di subappaltatori.

L'offerta dovrà essere accompagnata dall'impegno, sottoscritto da parte del soggetto indicato dall'offerente quale subappaltatore, a sottoscrivere il contratto di subappalto, in caso di aggiudicazione.

In caso di omissione, in sede di offerta, dell'indicazione nominativa del subappaltatore e/o di mancata allegazione dell'impegno scritto a sottoscrivere il contratto di subappalto, in caso di aggiudicazione, l'aggiudicatario sarà tenuto ad eseguire completamente i lavori in proprio.

Al fine dell'esecuzione dei lavori del presente appalto, non è consentito all'appaltatore il ricorso ai contratti di nolo a caldo o a freddo, limitatamente ai macchinari, alle attrezzature ed alla manodopera necessaria per le lavorazioni di escavo.



## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

**modalità di determinazione del corrispettivo:** solo a misura ai sensi di quanto previsto dall'art. 82, comma 2 lett a), del D. lgs. 163/2006, mediante offerta a prezzi unitari.

**6) DETERMINA A CONTRARRE:** decretazione dell' Autorità Portuale di Venezia n.1171 del 14/03/2011.

**7) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE:** il tempo utile per ultimare tutti i lavori compresi nell'appalto è fissato in 450 giorni (quattrocentocinquanta) naturali e consecutivi decorrenti dalla data di consegna dei lavori. Sono previste le penali cui al punto 13 dello Schema di Contratto.

### **8) DOCUMENTAZIONE RELATIVA ALLA GARA:**

I tecnici dell'Autorità Portuale, forniranno chiarimenti ed informazioni presso gli uffici della stessa, siti in Venezia, Santa Marta – Fabbricato 13 alle ore 10.00 dei giorni di sopralluogo **05.05.2011, 10.05.2011 e 17.05.2011** previa comunicazione a mezzo fax al n. +39 041.533.45.54, all'attenzione del Geom. Lorenzo Reffo, indicando un giorno tra quelli sopra richiamati e allegando copia di un valido documento di identità del legale rappresentante. In tale occasione verrà rilasciato il Verbale di Sopralluogo (Modello 9).

Si precisa che il sopralluogo è obbligatorio. Con riferimento ai raggruppamenti temporanei di imprese costituiti costituendi è necessario e sufficiente che il sopralluogo sia effettuato dall'impresa mandataria del raggruppamento costituendo/constituito.

Alla visita ed alla presa visione della documentazione di progetto saranno ammessi esclusivamente:

- il legale rappresentante od il direttore tecnico dell'impresa risultante dall'attestazione rilasciata da una SOA;
- un incaricato della stessa, munito a tal fine di specifica delega;

Copia della documentazione di gara, nonché l'istanza di partecipazione e dichiarazione unica, "modello 1-a Dichiarazione sostitutiva", "modello 1-b Dichiarazione relativa ai soggetti cessati" e "modello 3 Dichiarazione circa i futuri subappalti", richiesti ai punti A.3), A.4), A.5) e A.7) del disciplinare di gara, deve essere acquistata presso la ditta "Testolini S.r.l." a Venezia-Mestre, in via Paganello n.8 (tel. +39 041.2602930, fax +39 041.2602935/46 – Sig. Stefano per la prenotazione). Il pagamento è da concordare con la stessa.



## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

### **9) TERMINE ULTIMO ED INDIRIZZO DI TRASMISSIONE, MODALITA' DI PRESENTAZIONE E DATA D'APERTURA DELLE OFFERTE:**

Termine ultimo per la ricezione delle offerte: entro le ore 12,00 del giorno **26.05.2011**

Le offerte che giungeranno oltre il termine suddetto saranno respinte al mittente.

Indirizzo di trasmissione: Ufficio Protocollo dell'Autorità Portuale di Venezia, Santa Marta, Fabbricato 13 a Venezia;

Lingua in cui devono essere redatte le offerte: italiano

modalità: secondo quanto previsto nel disciplinare di gara al punto 1.;

apertura offerte: in seduta pubblica il giorno **09.06.2011** alle ore 9.00 presso la sede dell' Autorità suddetta.

**10) PERSONE AMMESSE AD ASSISTERE ALL'APERTURA DELLE OFFERTE:** i legali rappresentanti delle ditte concorrenti di cui al successivo punto 13 oppure i soggetti, uno per ogni ditta concorrente, muniti di specifica delega loro conferita dai legali rappresentanti di cui sopra.

**11) CAUZIONI:** l'offerta dei concorrenti deve essere corredata da garanzia provvisoria, prevista dall'art. 75 del D.Lgs. n. 163/2006 e stabilita nella misura di **€ 68.788,83** . Detta garanzia potrà essere prestata nelle seguenti forme:

a) cauzione provvisoria costituita alternativamente, a scelta dell'offerente, da: contanti o titoli del debito pubblico garantiti dallo Stato al corso del giorno del deposito, a titolo di pegno a favore dell'amministrazione aggiudicatrice, presso la Banca Popolare di Verona – S. Geminiano e S. Prospero S.p.A. – Agenzia Fondamenta Santa Chiara, S. Croce n. 515 – 30135 Venezia IBAN: IT87Z0518802002000000030210;

b) fideiussione, a scelta dell'offerente, bancaria o assicurativa o rilasciata dagli intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'articolo 107 del decreto legislativo 1° settembre 1993, n. 385, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero dell'economia e delle finanze, avente validità per almeno 180 giorni dalla data di presentazione dell'offerta.



## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

L'offerta di cui sopra va altresì corredata, a pena di esclusione, dall'impegno di un fideiussore a rilasciare la garanzia fideiussoria per l'esecuzione del contratto, di cui all'articolo 113 del D.lgs. 163/2006, qualora l'offerente risultasse affidatario.

La garanzia fideiussoria è stabilita nella misura del 10% dell'importo contrattuale. Detta percentuale sarà soggetta ad incremento ove ricorrano gli estremi di cui all'art. 113, comma 1, del D. lgs. 163/2006.

La garanzia deve essere emessa a favore dell'Autorità Portuale di Venezia e deve prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'[articolo 1957, comma 2, del codice civile](#), nonché l'operatività della garanzia medesima entro quindici giorni, a semplice richiesta scritta della stazione appaltante.

L'importo della garanzia e del suo eventuale rinnovo è ridotto del 50% nei confronti di quelle imprese alle quali venga rilasciata da organismi accreditati, ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN 45000 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000, la certificazione di sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI CEI ISO 9000 ovvero la dichiarazione della presenza di elementi significativi e tra loro correlati di tale sistema; in tal caso dovrà essere allegata all'offerta, in originale o in copia conforme all'originale, la certificazione di sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI CEI ISO 9000.

Nel caso di imprese riunite, detta riduzione è ammessa:

nel caso di raggruppamento di tipo orizzontale, solo se tutte le imprese riunite o che hanno dichiarato l'intenzione di riunirsi sono in possesso della certificazione di qualità;

Fermo restando quanto disposto dai richiamati articoli 75 e 113 del d.lgs 163/2006, l'esecutore dei lavori è altresì obbligato a stipulare una polizza assicurativa che tenga indenni le stazioni appaltanti da tutti i rischi di esecuzione da qualsiasi causa determinati, salvo quelli derivanti da errori di progettazione, insufficiente progettazione, azioni di terzi o cause di forza maggiore, e che preveda anche una garanzia di responsabilità civile per danni a terzi nell'esecuzione dei lavori sino alla data di emissione del certificato di collaudo provvisorio o di regolare esecuzione.



## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

Il massimale, nel primo caso, è stabilito nella misura di 9.000.000,00 € (nove milioni di euro) e, nel secondo caso, ai sensi dell'art. 103, comma secondo, del D.P.R. 554/1999, non deve risultare inferiore a € 500.000,00 (cinquecentomila euro).

**12) MODALITA' ESSENZIALI DI FINANZIAMENTO E DI PAGAMENTO:** per le opere oggetto dell'appalto è assicurata la copertura finanziaria ai sensi di legge.

Le modalità di pagamento del corrispettivo dell'appalto sono indicate nello Schema di Contratto.

In caso di subappalto, l'appaltatore è obbligato, ai sensi dell'art. 118, comma 3, del D.Lgs. n. 163/2006, a trasmettere, entro venti giorni dalla data di ciascun pagamento effettuato nei suoi confronti ed a pena di sospensione del successivo pagamento da parte dell'Autorità Portuale di Venezia, copia delle fatture quietanzate relative ai pagamenti corrisposti al subappaltatore, con l'indicazione delle ritenute di garanzia effettuate.

### **13) SOGGETTI AMMESSI ALLA GARA:**

Ai sensi dell'art. 34 del D.lgs. 163/2006 sono ammessi a partecipare alle procedure di affidamento dei contratti pubblici i seguenti soggetti, alle condizioni di cui ai successivi articoli 35,36 e 37 del D.Lgs. n. 163/2006 nonché del presente bando di gara:

gli imprenditori individuali, anche artigiani, le società commerciali, le società cooperative;

i consorzi fra società cooperative di produzione e lavoro costituiti a norma della legge 25 giugno 1909, n. 422, e successive modificazioni, e i consorzi tra imprese artigiane di cui alla legge 8 agosto 1985, n. 443;

i consorzi stabili, costituiti anche in forma di società consortili ai sensi dell'[articolo 2615-ter del codice civile](#), tra imprenditori individuali, anche artigiani, società commerciali, società cooperative di produzione e lavoro, secondo le disposizioni di cui all'[articolo 36](#);

i raggruppamenti temporanei di concorrenti, costituiti dai soggetti di cui alle lettere a), b) e c), i quali, prima della presentazione dell'offerta, abbiano conferito mandato collettivo speciale con rappresentanza ad uno di essi, qualificato mandatario, il quale esprime l'offerta in nome e per conto proprio e dei mandanti; si applicano al riguardo le disposizioni dell'[articolo 37](#);



## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

i consorzi ordinari di concorrenti di cui all'[articolo 2602 del codice civile](#), costituiti tra i soggetti di cui alle lettere a), b) e c) del presente comma, anche in forma di società ai sensi dell'[articolo 2615-ter del codice civile](#); si applicano al riguardo le disposizioni dell'[articolo 37](#);

i soggetti che abbiano stipulato il contratto di gruppo europeo di interesse economico (GEIE) ai sensi del decreto legislativo 23 luglio 1991, n. 240; si applicano al riguardo le disposizioni dell'[articolo 37](#).

Gli operatori economici, ai sensi dell'articolo 3, comma 22, stabiliti in altri Stati membri, costituiti conformemente alla legislazione vigente nei rispettivi Paesi.

Sono esclusi dalla partecipazione alla procedura di affidamento del presente appalto di lavori i soggetti che si trovino, rispetto ad un altro partecipante alla presente procedura di affidamento, in una situazione di controllo di cui all'art.2359 del Codice Civile o in una qualsiasi relazione, anche di fatto, se la situazione di controllo o al relazione comporti che le offerte sono imputabili a un unico centro decisionale. A tal fine i concorrenti allegano, alternativamente: a) la dichiarazione di non essere in una situazione di controllo di cui all'art. 2359 del c.c. con nessun partecipante alla presente procedura; b) la dichiarazione di essere in un situazione di controllo di cui all'art. 2359 c.c. e di aver formulato autonomamente l'offerta, con indicazione del concorrente con cui sussiste tale situazione; tale dichiarazione è corredata dai documenti utili a dimostrare che la situazione di controllo non ha influito sulla formulazione dell'offerta, inseriti in separata busta chiusa.

L'Autorità portuale di Venezia escluderà i concorrenti per i quali sarà accertato che le relative offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale, sulla base di univoci elementi.

La verifica e l'eventuale esclusione saranno disposte dopo l'apertura delle buste contenenti l'offerta economica.

Nel caso di concorrenti costituiti in Raggruppamenti Temporanei di concorrenti o consorzi, i requisiti di cui al punto 14 del presente bando devono essere posseduti, nella misura di cui all'articolo 95, comma 2, del D.P.R. 554/1999 qualora raggruppamenti di tipo orizzontale.

È fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo di imprese o consorzio di cui all'articolo 34, comma 1, lettera d) ed e) ovvero di partecipare alla gara anche in forma individuale



## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

qualora abbia partecipato alla gara medesima in raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti.

I consorzi di cui all'articolo 34, comma 1, lettere b) e c), sono tenuti ad indicare, in sede di offerta, per quali consorziati il consorzio concorre; a questi ultimi è fatto divieto di partecipare, in qualsiasi altra forma, alla medesima gara. In caso di violazione sono esclusi dalla gara sia il consorzio sia il consorziato.

Ai sensi dell'art. 37, comma 9 del D.Lgs. n. 163/2006, sono esclusi dalla partecipazione alla presente procedura aperta i concorrenti riuniti in associazione in partecipazione.

### **14) REQUISITI MINIMI DI CARATTERE ECONOMICO E TECNICO NECESSARI PER LA PARTECIPAZIONE (pena l'esclusione):**

(caso di concorrente stabilito in Italia) i concorrenti all'atto dell'offerta devono possedere l'attestazione, in corso di validità, rilasciata da una Società di Attestazione (SOA) di cui al D.P.R. n. 34/2000 regolarmente autorizzata, che certifichi la qualificazione in categorie e classifiche adeguate ai lavori da assumere.

L'attestazione SOA dovrà inoltre riportare l'accertamento del possesso della certificazione del sistema di qualità aziendale, ai sensi dell'art. 4 del DPR n° 34/2000; in caso di ATI orizzontali il possesso della certificazione riportato nell'attestato SOA dovrà essere dimostrato da ciascuna impresa componente.

(caso di concorrente stabilito in Stati diversi dall'Italia) i concorrenti devono possedere i requisiti previsti dal DPR 34/2000 accertati, ai sensi dell'articolo 3, comma 7, del suddetto DPR 34/2000, in base alla documentazione prodotta secondo le norme vigenti nei rispettivi paesi. Gli operatori economici stabiliti in Stati diversi dall'Italia possono partecipare alle condizioni di cui all'art. 47 del D.Lgs. n. 163/2006.

E' fatto obbligo ai concorrenti, pena l'esclusione, di effettuare il versamento del contributo dovuto all'Autorità di Vigilanza sui contratti pubblici, ai sensi della Legge n. 266/2005, pari ad € 140,00, CIG 1903795554.

E' ammesso l'avvalimento ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 163/2006.

Si precisa che in attuazione di quanto disposto dell'art. 49 del D.Lgs n° 163/2006:





## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

il concorrente – singolo o consorziato o raggruppato – può dimostrare il possesso dei requisiti di carattere economico, finanziario, tecnico e organizzativo avvalendosi dei requisiti di un altro soggetto o dell'attestazione SOA di altro soggetto; a tali fini dovrà essere fornita tutta la documentazione prevista al comma 2 del sopradetto articolo 49;

il concorrente può avvalersi a pena di esclusione di una sola impresa ausiliaria per ciascuna categoria di qualificazione;

il concorrente e l'impresa ausiliaria sono responsabili in solido nei confronti della stazione appaltante in relazione alle prestazioni oggetto del contratto;

non è consentito, a pena di esclusione, che della stessa impresa ausiliaria si avvalga più di un concorrente, e che partecipino alla gara sia l'impresa ausiliaria che quella che si avvale dei requisiti.

**15) PERIODO DI TEMPO DURANTE IL QUALE L'OFFERENTE E' VINCOLATO ALLA PROPRIA OFFERTA:** L'offerta è vincolante per 180 giorni dalla scadenza del termine per la presentazione delle offerte stesse, ai sensi dell'art. 11, comma 6 del D.Lgs. n. 163/2006.

**16) CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE:**

La migliore offerta è selezionata con il criterio del prezzo più basso, determinato, ai sensi dell'art. 82, comma 2, lettera a) del D.lgs. 163/2006, mediante offerta a prezzi unitari compilata secondo le norme e con le modalità previste nel disciplinare di gara, ai sensi dell'art. 90 del D.p.r. 554/1999; il prezzo offerto deve essere, comunque, inferiore a quello posto a base di gara al netto degli oneri per l'attuazione dei piani di sicurezza. Si procederà alla individuazione delle offerte anormalmente basse, secondo i criteri di cui all'art. 86 comma 1 del D.Lgs. n. 163/2006, ed alla verifica delle stesse secondo le modalità previste dagli articoli 87 ed 88 del D.lgs. 163/2006. Ai sensi dell'art. 88, comma 7, del D.Lgs. n. 163/2006, la stazione appaltante si riserva la facoltà di procedere contemporaneamente alla verifica di anomalia delle migliori offerte, comunque non oltre la quinta.

**17) VARIANTI:** non sono ammesse offerte in variante.

**18) ALTRE INFORMAZIONI:**

Non sono ammessi a partecipare alle gare soggetti privi dei requisiti di ordine generale di cui all'articolo 38 del D.lgs. 163/2006 e di cui alla Legge n° 68/1999.



## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

Questa Autorità si riserva la facoltà di applicare le disposizioni previste dall'articolo 140 del D.lgs. 163/2006.

Ai sensi degli articoli 55, comma 4 ed 81, comma 3 del D.Lgs. n. 163/2006, si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida sempre che risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto.

In caso d'offerte uguali si procederà per sorteggio.

L'appalto non è divisibile.

Le autocertificazioni, le certificazioni, i documenti e l'offerta devono essere in lingua italiana o corredati di traduzione giurata.

Gli importi dichiarati da imprese stabilite in altro stato membro dell'Unione Europea, qualora espressi in valuta diversa, devono essere convertiti in euro.

La contabilità dei lavori sarà effettuata, ai sensi del titolo XI del D.P.R. 554/1999, per i lavori a misura, sulla base dei prezzi unitari contrattuali; agli importi degli stati di avanzamento (SAL) sarà sommato il corrispettivo degli oneri di sicurezza contabilizzato a misura.

Gli eventuali subappalti saranno disciplinati ai sensi dell'art. 118 del D.lgs. 163/2006 e s.m.i.

I pagamenti relativi ai lavori svolti dal subappaltatore o cottimista saranno effettuati dall'affidatario che è obbligato a trasmettere, entro venti giorni dalla data di ciascun pagamento effettuato, copia delle fatture quietanzate con l'indicazione delle ritenute a garanzie effettuate. La mancata trasmissione delle fatture quietanzate o la irregolarità dei DURC comporterà la sospensione del pagamento all'appaltatore.

I dati raccolti saranno trattati, ai sensi del D.lgs. n. 196/2003, esclusivamente nell'ambito della presente gara.

Il disciplinare di gara è consultabile sul sito dell'Autorità Portuale di Venezia: [www.port.venice.it](http://www.port.venice.it), alla sezione bandi e gare. Ulteriori informazioni in merito allo svolgimento della procedura aperta potranno essere pubblicate sul sito Internet dell'Autorità Portuale di Venezia ([www.port.venice.it](http://www.port.venice.it))

L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'Accordo sugli appalti pubblici (APP)



## AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

AVVISO di preinformazione nella GUCE: =

**19) ORGANO COMPETENTE PER LE PROCEDURE DI RICORSO:** Tribunale  
Amministrativo Regionale del Veneto.

Venezia, 08.04.2011

IL PRESIDENTE  
Prof. Paolo Costa

